

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 17 май 1993 година

за присъединяване на Общността към протокола към Женевската конвенция от 1979 г. за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния, за ограничаване емисиите на азотни оксиди или техните трансгранични потоци

(93/361/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за основаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 130Т от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид мнението на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид, че член 130, параграф 5 от Договора предвижда активно сътрудничество на Общността и държавите - членки в международните мерки за защита на околната среда, като има предвид, че поради трансграничния характер на замърсяването на въздуха, е в интерес на Общността да участва в международните мерки, насочени към намаляване на това замърсяване;

като има предвид, че Общността е договаряща страна по Конвенцията на Икономическата комисия за Европа на ООН за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния (Женевска конвенция от 1979 г.)⁴ и по един от нейните протоколи за финансиране на ЕМЕР (Съвместна програма за мониторинг и оценка на разпространението на замърсители на въздуха на далечни разстояния в Европа)⁵.

като има предвид, че член 130с, параграф 2 от Договора предвижда, че мерките на Общността трябва да се основават на принципа на предприемането на превантивни действия и че увреждането на околната среда трябва като приоритет да бъде предотвратявано при неговия източник; като има предвид, че тези принципи са залегнали в няколко законодателни акта на Общността за намаляване на емисиите на азотни оксиди от техните основни източници (моторни превозни средства и големи инсталации за изгаряне);

като има предвид, че принципа за предотвратяване при източника е една от целите на протокола за азотните оксиди на Конвенцията, където по-специално е

¹ ОВС 230, 4.9.1991 г., стр. 61.

² ОВ С 150, 15.6.1992 г., стр. 226.

³ ОВ С 40, 17.2.1992 г., стр. 11.

⁴ ОВ L 171, 27.6.1981 г., стр. 11.

⁵ ОВ L 181, 4.7.1986 г., стр. 1.

залегнала общата цел за стабилизиране на емисиите на азотни оксиди като цяло и е предвидено приложението на стандарти относно емисиите и приемането на мерки срещу замърсяването, като същевременно е запазено правото, ако това се окаже необходимо да се затегнат задълженията за последващи договаряния;

като има предвид, че използването на най-добрата налична технология, която не изисква прекомерни разходи е едно от основните задължения по протокола от 1984 г. е залегнало в законодателството на Общността за борба със замърсяването на въздуха от индустриален произход; като има предвид, че от 1989 г. този принцип е станал основна философия за намаляването на емисиите от моторни превозни средства;

като има предвид, че с оглед на вредите причинявани на околната среда и в светлината на трансграничния характер на замърсяването на въздуха на далечни разстояния в резултат на емисиите на азотни оксиди, би трябвало да бъдат предприети съвместни действия на международно ниво; като има предвид, че Общността би трябвало да се присъедини към протокола за ограничаване емисиите на азотни оксиди или техните трансгранични потоци;

като има предвид, че стабилизирането на общите емисии на азотни оксиди се явява първата важна стъпка; като има предвид, че е необходимо да се намалят значително настоящите емисии на азотни оксиди и други азотни замърсители в Общността като цяло;

РЕШИ:

Член 1

Европейската икономическа общност се присъединява към протокола от Женевската конвенция от 1979 г. за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния, за ограничаване емисиите на азотни оксиди или техните трансгранични потоци.

Текстът на споменатия протокол е приложен към това решение.

Член 2

Председателят на Съвета депозира Акта за присъединяване в съответствие с член 14 от протокола.

Съставено в Брюксел на 17 май 1993 година.

За Съвета:

Председател

J. HILDEN